

**UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND
DEPARTMENT OF APPLIED ENGLISH LANGUAGE STUDIES**

**RESEARCH REPORT:
A CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS OF FOUR BRAZILIAN
LANGUAGE POLICY DOCUMENTS (1500 – 1988)**

**Student's name: Daniela Malheiros Mendonca
Supervisor's name: Kerryyn Dixon**

Johannesburg, March 2011

ABSTRACT

This study aims at understanding how languages are constructed in Brazilian policy documents from 1500 to 1988 by analysing dominant discourses operating in these documents and what ideologies are entrenched in these texts. In order to carry out this study, four documents were analysed using two critical discourse analysis approaches. Results demonstrated that in the four key Brazilian policy documents, language is constructed to bring civilisation and salvation to the natives, to protect them from external forces, to establish the Brazilian identity and national identity by including and excluding groups. Results also show that legitimisation, reification, and dissimulation (Thompson, 1990) are the dominant discourses operating in these documents. The role of language in education has been to introduce the Portuguese language and the national ideology, and to exclude other languages and cultures that are not in conformity with the national policy. Therefore it can be claimed that education in Brazil has been used as a tool to disempower and eradicate minority languages in its territory. Despite many political, educational, social, economic changes that have occurred in Brazil, the same ideologies remain as dominant groups continue to maintain the hegemonic power in the Brazilian society.

DECLARATION

I declare that this research report entitled “A Critical Discourse Analysis of Four Brazilian Policy Documents (1500 – 1988)” is my own work. It has not been previously submitted by me for any degree, diploma or examination in any other educational institution.

I also declare that all the references used and made in this report have been duly cited and acknowledged. The research report is hereby submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Master of Arts in English Language Education in the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

Daniela Malheiros Mendonca

Johannesburg, 20th March 2011.

ACKNOWLEDGEMENTS

This research report would not have been possible without the essential and kind support of many individuals.

I would like to express my gratitude to AELS staff members whose understanding and expertise contributed considerably to my graduate experience. Our research weekends and lunches will certainly be missed.

A special thanks goes to Dr. Kerry Dixon, far more than a splendid supervisor. She was a present friend, a wonderful counsellor, a brilliant knowledgeable scholar and mentor; a superstar that made a difference in my life. It was under her supervision and direction that I was able to develop and carry on with this study. She will always have my admiration, respect, and friendship. She is the best supervisor in the world!

Thanks also goes up to Hilary Janks, an unforgettable professor and friend who is outstanding not only for her great knowledge, but for her exceptional care, wisdom, kindness and love. I would like to thank her for organising a very safe and comfortable laboratory for us, graduate students. It was a place where we could work cosily, share our lives, and encourage and learn from each other. Hilary and Kerry, both taught me that in order for someone to be a great scholar, they first ought to be great human beings like themselves who granted me their time, hands, ears, and a smile to go through this academic journey! I will never be able to communicate my dear mentors my great appreciation. I owe them my eternal gratitude.

I would like to acknowledge Babazile, my sweet friend, who always had a smile, a hug, a word to give me. My time in South Africa would not have been the same without her friendship. She is a special gift from heaven!

Thanks also goes out to Mapula, Beverly, Agostinho, Wits Language School staff members and my Brazilian friends in South Africa for their support and friendship and their presence in my life.

I would also like to thank my three housemates Michelle, Cuth and Cheryl-Lyn from 25 Garden Road! They, my dearest sisters, will be always missed! I wish I had shared the house with them when I first arrived in South Africa. They encouraged and listened to me, shared great coffees, teas, talks, dinners, gave me lifts and “rides”, were so loving and kind to me, and simply made me smile for being there. I cannot forget Lesie for not only making the house so neat and clean, but also simply being in the house with me while I was so stressed trying to finish writing my assignments.

I really want to thank my dear sister-in-law / cunhadinha Carol for being a sister to me! Even from far away, she was always present in my life! I praise God for having a trustworthy friend like her!

I would like to thank my family in Brazil for the support they have provided me during my entire life. Words will never be enough to thank them for their encouragement and love. Without their help I would not be able to finish writing this report. I love them all!

An exceptional thanks to my dear God! I want to thank Him for ALWAYS being there for me! He gave me strength and sustained me in difficult times, instructed and taught me the way I should go, counselled me and watched over me. He is my best friend, my father, my rock and shelter, and my everlasting love! I could have never gone further without His presence in my life!